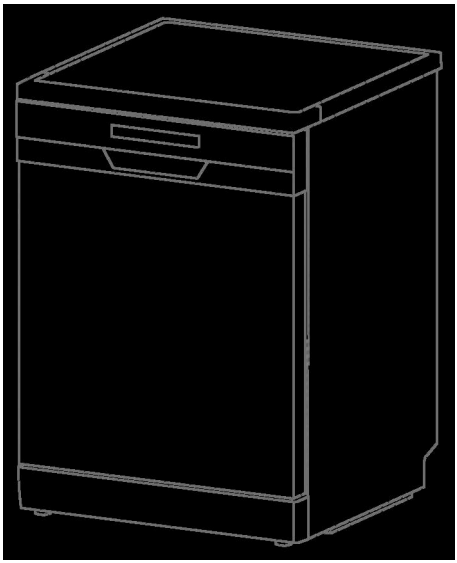
# MANUAL DE USUARIO
# LAVAVAJILLAS



## AJ14602DD
## AJ14602DDX

Lea este manual cuidadosamente y consérvelo para futuras referencias.

# CONTENIDO


SEGURIDAD A

Instrucción importante de seguridad A1

INSTALACIÓN B

Descripción general del producto B1
Dimensiones de instalación B2
Manguera de entrada y manguera de drenaje B3
Instalar en el gabinete B4
Entrada y drenaje de agua B5
Ajuste e inspección B6

CÓMO USAR C

Consumibles C1
Cesta de carga C2
Operación C3
Limpieza y mantenimiento C4

SOPORTE TÉCNICO Y SERVICIO AL CLIENTE D

Código de error D1
Solución de problemas D2
Datos técnicos D3
Declaración D4
Servicio al cliente D5

# Advertencia

**Hay algunas instrucciones importantes de seguridad en este manual, Por favor lea cuidadosamente antes de instalar y usar.**

- Este aparato solo puede utilizarse para lavar utensilios domésticos, y está destinado a ser usado en el hogar y aplicaciones similares.
- El lavavajillas se dañará o el usuario resultará herido cuando la operación sea incorrecta.
- Por favor contacte al departamento de servicio postventa inmediatamente si el aparato se avería. No desmonte ni repare el aparato por usted mismo.
- Por favor contacte al departamento de servicio postventa o al departamento de mantenimiento asignado por el proveedor para la reparación o reemplazo si el cable de alimentación está dañado.
- La fuente de alimentación del lavavajillas debe adoptar línea de tierra para seguridad.
- Para evitar descarga eléctrica, asegúrese de que el aparato esté conectado a una fuente de alimentación con puesta a tierra adecuada.
- Nunca conecte el cable de alimentación en clima tormentoso.
- Después de la instalación, por favor asegúrese de que la conexión de agua y electricidad estén bien conectadas antes de usar.
- La altura permitida para la instalación de la manguera de drenaje (medida desde la parte inferior del aparato) es 40~60 cm.
- Los cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas deben cargarse en la cesta con sus puntas hacia abajo o colocarse en posición horizontal.
- Este lavavajillas es un aparato automático, no agregue agua manualmente cuando el aparato esté funcionando. Esto causará desbordamiento y peligroso.

▶No mueva ni limpie el aparato cuando esté en funcionamiento. Podría causar fugas eléctricas o de agua.

▶No abra la puerta durante la operación ya que el vapor puede lastimarlo. Si es necesario cargar o descargar algunos utensilios, por favor presione el botón de pausa y espere 10 segundos, luego abra la puerta ligeramente y espere a que el vapor se disipe completamente, luego abra la puerta y retire sus utensilios.

▶Por favor use detergentes especializados. No use líquido para lavar, detergente en polvo, jabón desinfectante de manos u otros detergentes que no estén especializados para lavavajillas.

▶Hay algunas bridas en la tubería de drenaje y el cable de alimentación, por favor use tijeras planas para cortar las bridas. Tijeras afiladas podrían dañar la tubería y el cable y causar fugas.

▶No intente usar este aparato en un lugar húmedo. La alta humedad hará que el aparato se oxide, incluso fugas.

▶El detergente especializado debe colocarse en un lugar donde los niños no puedan alcanzarlo. porque los detergentes contienen ácido y alcalino, que son realmente peligrosos para los niños.

▶Los utensilios estarán calientes después del lavado, por favor retírelos después de 30 minutos.

▶En invierno, permita que el lavavajillas permanezca a temperatura ambiente durante al menos 8 horas después de la entrega antes del primer uso. Esto evita que se forme condensación en los componentes internos, lo que podría causar daños eléctricos o corrosión.

▶El aparato debe conectarse a la red de agua usando nuevos juegos de mangueras y los juegos de mangueras viejos no deben reutilizarse.

▶Durante la instalación, la fuente de alimentación no debe doblarse ni aplastarse excesiva o peligrosamente.

▶La altura permitida para la instalación de la manguera de drenaje (medida desde la parte inferior del aparato) es 40~60

cm. Por favor use tijeras planas para cortar las bridas de las tuberías de agua y los cables de alimentación al desempaquetar las cajas.

▶ Coloque el aparato en la ubicación deseada. Confirme que la máquina ha sido nivelada.

▶ Por favor no coloque nada más a ninguno de los lados, las aberturas no deben ser obstruidas por una alfombra.

▶ Por favor use agua fría o agua tibia que no exceda los 50℃.

▶ Este aparato no está destinado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

▶ Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

▶ Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.

▶ La puerta no debe dejarse en posición abierta ya que esto podría presentar un riesgo de tropiezo. Por favor mantenga a los niños alejados del lavavajillas, especialmente cuando la puerta esté abierta.

▶ Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de manera segura y entienden los peligros involucrados.

▶ El número máximo de servicios que se pueden lavar es 15.

▶ La presión máxima permitida del agua de entrada es 1.00 MPa.

▶ La presión mínima permitida del agua de entrada es 0.04 MPa, para asegurar el correcto funcionamiento del aparato.

▶ Después de usar el aparato, por favor corte la alimentación eléctrica y el agua.

▶ ADVERTENCIA: Los cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas deben colocarse en la cesta con sus puntas hacia abajo o colocarse en posición horizontal. Al usar su lavavajillas, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

a) Lea todas las instrucciones antes de usar el lavavajillas.
b) Use el lavavajillas solo para su función prevista.
c) Use únicamente detergentes o agentes humectantes recomendados para uso en lavavajillas y manténgalos fuera del alcance de los niños.
d) Al cargar los artículos a lavar:
1. Coloque los objetos afilados de modo que no sea probable que dañen el sello de la puerta;
2. Cargue los cuchillos afilados con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones por corte.
e) No lave artículos de plástico a menos que estén marcados como “apto para lavavajillas” o equivalente. Para los artículos de plástico que no estén marcados, verifique las recomendaciones del fabricante.
f) No toque el elemento calefactor durante o inmediatamente después del uso.
g) No opere su lavavajillas a menos que todos los paneles de cierre estén correctamente en su lugar.
h) No manipule los controles.
i) No maltrate, se siente ni se pare sobre la puerta o el estante para platos del lavavajillas.
j) Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños jueguen en o sobre el lavavajillas.
k) Bajo ciertas condiciones, puede producirse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no ha sido utilizado durante dos semanas o más.

EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no ha sido utilizado durante ese período, antes de usar el lavavajillas abra todos los grifos de agua caliente y deje que el agua fluya de cada uno durante varios minutos. Esto liberará cualquier gas hidrógeno acumulado. Como el gas es inflamable, no fume ni use una llama abierta durante este tiempo.

l) Retire la puerta del compartimento de lavado al retirar un lavavajillas viejo de servicio o al desecharlo.

Mantenga un espacio de 5 cm a cada lado entre el aparato y los muebles o paredes para evitar que se calienten.

## INSTRUCCIÓN DE PUESTA A TIERRA

▶ Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de un mal funcionamiento o avería, la puesta a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor de puesta a tierra del equipo y un enchufe con conexión a tierra.

▶ El enchufe debe conectarse a una toma adecuada que esté instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y normativas locales.

▶ La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica.

▶ Consulte con un electricista calificado o representante de servicio si tiene dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra. No modifique el enchufe proporcionado con el aparato; si no encaja en la toma, haga que un electricista calificado instale una toma adecuada.

▶ Por favor no use regleta eléctrica.

## ELIMINACIÓN DEL EMBALAJE Y DEL PRODUCTO



Deseche el embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente.Este aparato está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre aparatos eléctricos y electrónicos usados (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE). La directiva determina el marco para la devolución y el reciclaje de aparatos usados según se aplica en toda la UE.

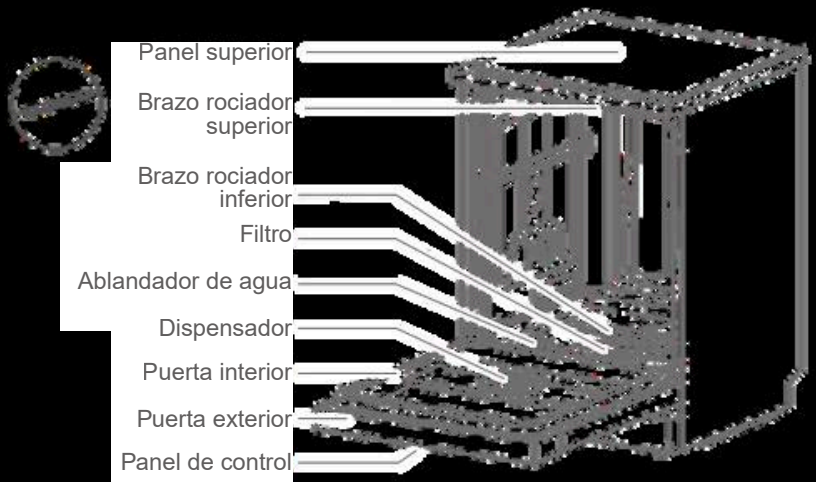
## INFORMACIÓN DEL EMBALAJE:

Los materiales de embalaje del producto están fabricados con materiales reciclables de acuerdo con nuestras Regulaciones Nacionales de Medio Ambiente. No deseche los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos u otros residuos. Llévelos a los puntos de recogida de materiales de embalaje designados por las autoridades locales.

# DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

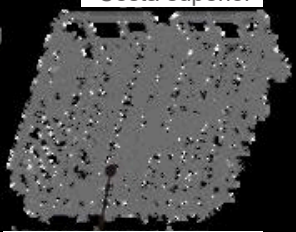
B1

## 1.Partes y características






Bandeja superior



Cesta superior



Cesta inferior

Brazo rociador superior

## 2.Accesorios



Manguera de entrada X1



Embudo x1

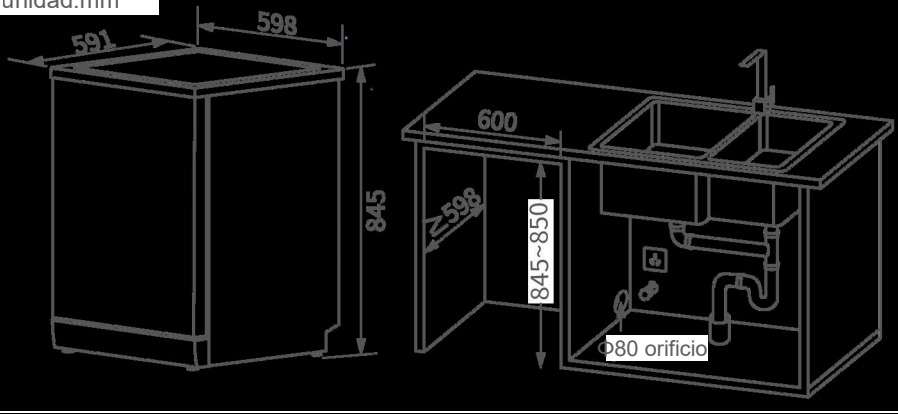
Nota: La ilustración es una imagen de referencia, su dispositivo puede diferir.

# DIMENSIONES DE INSTALACIÓN

B2

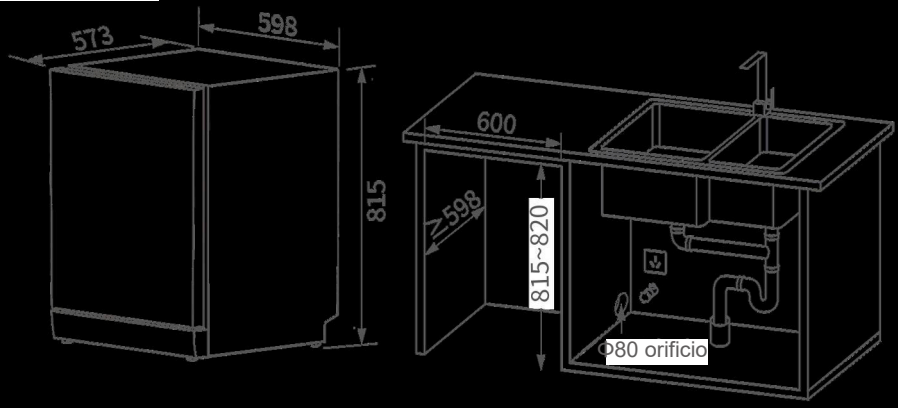
## 1.Con panel superior

unidad:mm




## 2.Sin panel superior

unidad:mm



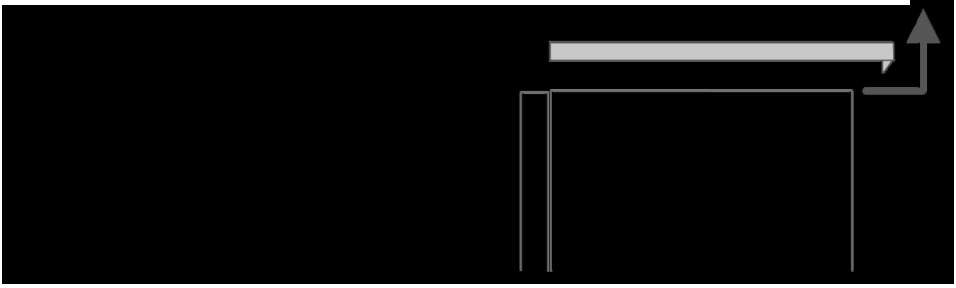

## ⚠ ADVERTENCIA

- El lavavajillas no debe colocarse sobre una mesa.
- El lavavajillas con panel superior puede utilizarse para instalación independiente o empotrada.
- El lavavajillas sin panel superior solo puede utilizarse para instalación empotrada.
- La altura del hueco del gabinete no debe exceder la altura del lavavajillas por más de 5 mm.
- Asegúrese de que no haya materiales inflamables ni explosivos cerca del lavavajillas.
- No deben pasar mangueras de gas ni mangueras de goma por el lugar de instalación, excepto tubería de hierro.

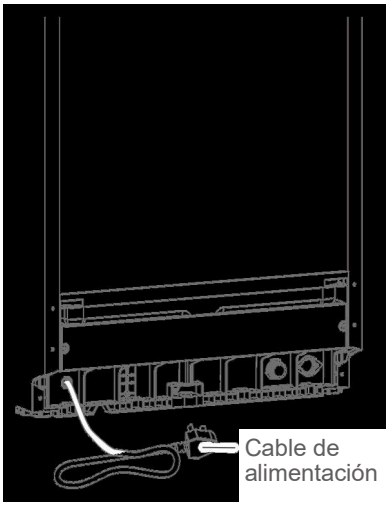
## 3.Retire el panel superior

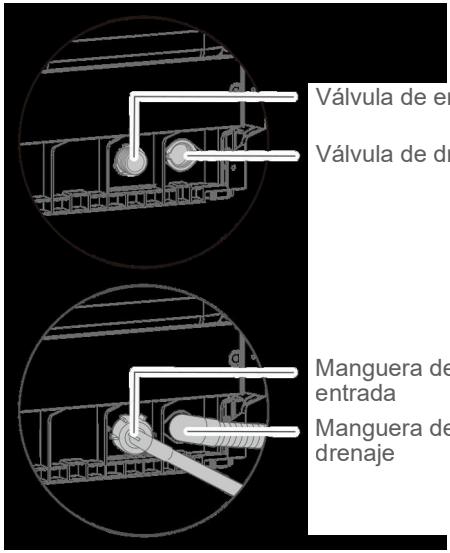
El panel superior puede retirarse si la altura de la abertura del gabinete es insuficiente.

1. Retire los dos tornillos en la parte trasera superior del lavavajillas. Por favor guarde los tornillos retirados y el panel superior adecuadamente para uso futuro.
2.Tire del panel superior hacia atrás y luego levántelo para retirarlo.



## MANGUERA DE ENTRADA Y MANGUERA DE DRENAJE B3

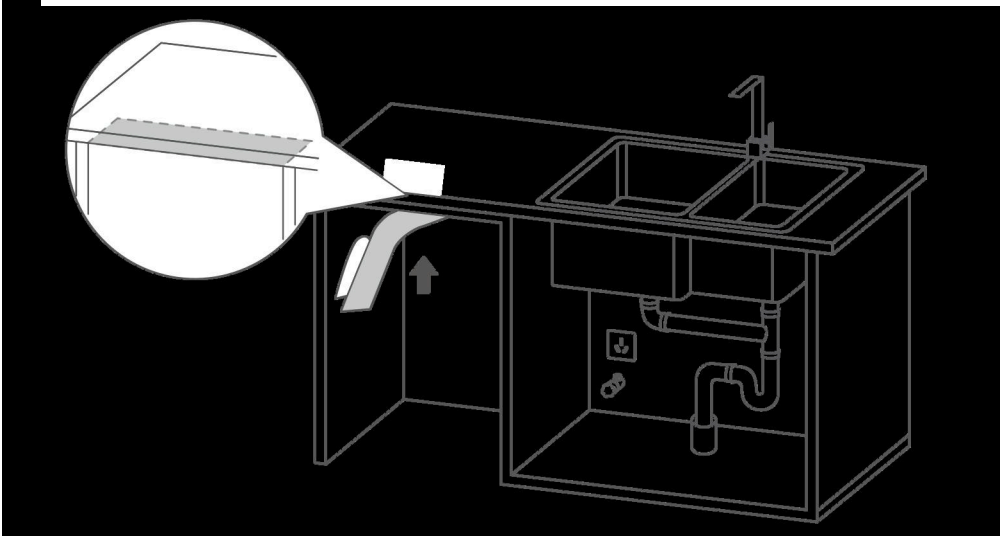


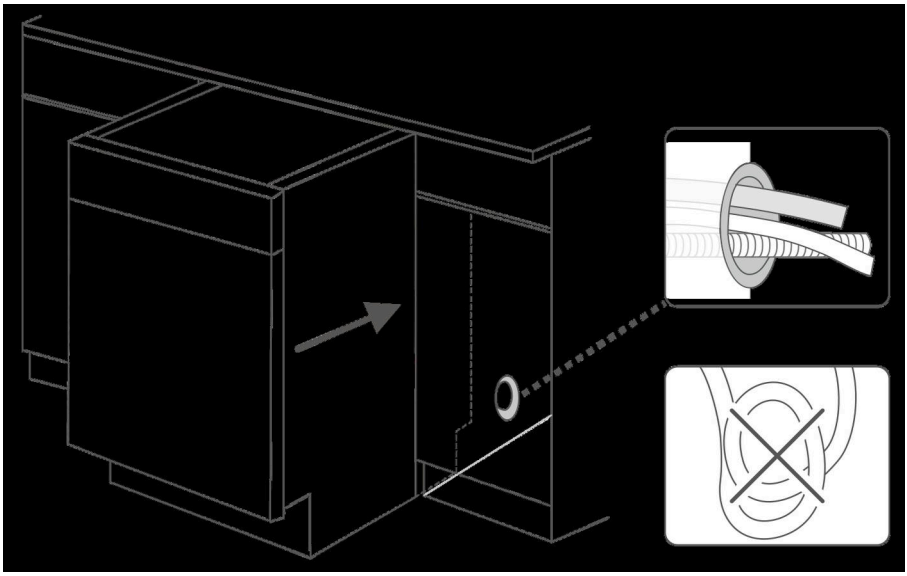
# INSTALAR EN EL MUEBLE



Si elige una instalación empotrada, debe proporcionar su propia etiqueta resistente al vapor. Pegue la etiqueta en la parte superior del orificio en el mueble.



Empuje el lavavajillas dentro del mueble. Al mismo tiempo, el cable de alimentación, la manguera de entrada y la manguera de drenaje deben pasar a través de los orificios designados de entrada y salida. Asegúrese de que no estén doblados.

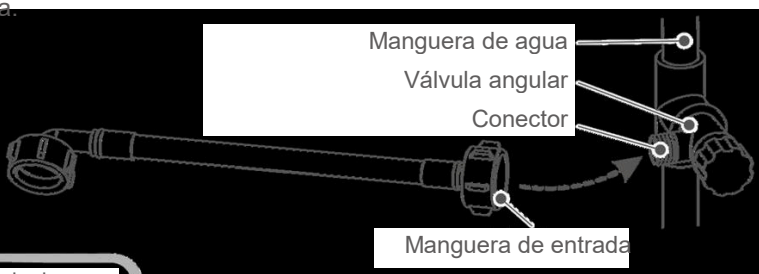


# ENTRADA Y DRENAJE DE AGUA



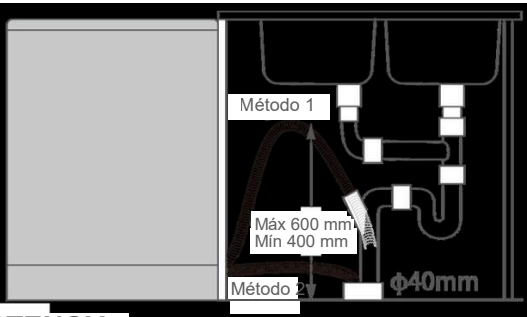
## 1.Entrada de agua

Asegúrese de que la manguera de entrada esté conectada a la conexión de forma segura.




## 2.Drenaje de agua

- Inserte la manguera de drenaje en el puerto de drenaje al menos 100 mm para evitar que la manguera se salga del puerto al drenar el agua.
- La manguera de drenaje no puede doblarse ni deformarse por compresión para mantener un drenaje de agua fluido.
- Si la manguera es demasiado larga al instalar o reparar el lavavajillas, puede cortarse según la situación real con el consentimiento del usuario.
- La manguera de drenaje no puede doblarse, si se requiere extensión, no exceda los 5 metros, de lo contrario puede afectar el efecto de lavado.
- El puerto de drenaje debe tener un paso de resistencia al desbordamiento.




**⚠ ADVERTENCIA**

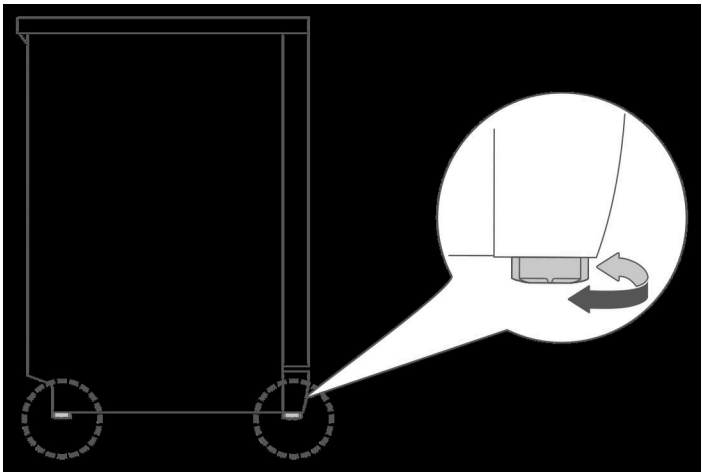
- El lavavajillas no debe colocarse sobre una mesa.
- No use una manguera de entrada vieja o dañada.
- La temperatura del agua de entrada no debe exceder los 50℃.
- En el primer uso cuando entra agua, el agua en el aparato puede volverse amarilla, lo cual es normal; se debe a que el ablandador de agua ha estado en agua durante mucho tiempo. Puede usarlo con tranquilidad.
- Cada aparato ha pasado la prueba de agua en fábrica. Es normal si encuentra algo de agua dentro del aparato. Puede usarlo con tranquilidad.

# FIJAR EL LAVAVAJILLAS

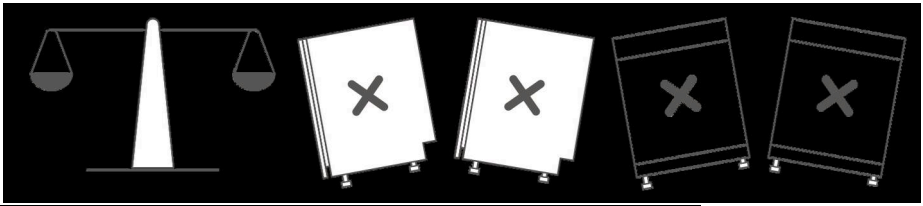


## 1.Ajuste

1. Asegúrese de que el aparato esté colocado de forma segura sobre el suelo; de lo contrario causará desbordamiento y fugas eléctricas
2. Si el lavavajillas no puede colocarse verticalmente, puede ajustar las patas ajustables para equilibrarlo



3. Asegúrese de que el lavavajillas esté nivelado después del ajuste.



## 2.Verificación

Después de la instalación, por favor verifique el lavavajillas de la siguiente manera:

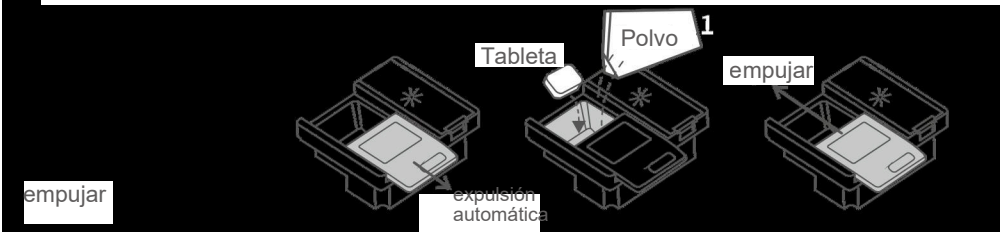
- Que el lavavajillas esté nivelado horizontalmente.
- Que esté encendido y que el lavavajillas funcione normalmente.
- Que la manguera de entrada y la manguera de drenaje estén bien conectadas.
- Que todos los materiales de embalaje hayan sido retirados del lavavajillas.

# CONSUMIBLES PARA LAVAVAJILLAS

C1

## 1.Detergente

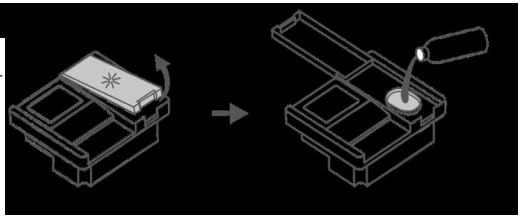
El detergente especial para lavavajillas eliminará el aceite y los residuos de alimentos. Es necesario cada vez que use el aparato. La cantidad de detergente que debe usar depende de la cantidad y el tipo de suciedad presente en los utensilios.




## 2.Abrillantador

Ayuda a secar y dar brillo a la vajilla, dejándola como nueva.
El abrillantador es necesario cuando usa el lavavajillas por primera vez. Es un consumible reutilizable. Tan pronto como el icono ' ✳ ' se encienda, el abrillantador debe rellenarse.
Pasos:

1. Abra la tapa del dispensador.
2. Vierta lentamente el abrillantador en el compartimento designado.
3. Cierre la tapa de forma segura.
4. Limpie cualquier derrame con un paño.



Configuración:

1. Presione el botón de encendido durante 1 segundo.

2. Presione el botón de programa y el botón de encendido durante 5 segundos dentro de los 60 segundos después de encender para entrar en el modo de configuración del dispensador. Y la pantalla muestra el nivel actual.

3. Presione el botón de programa para cambiar niveles. Cuando el panel de control no tenga operación durante más de 5 segundos, el nivel actual se guardará y saldrá del modo de configuración del dispensador.

Ajuste la configuración según el uso. La configuración predeterminada es d4. Para pruebas de eficiencia energética, el nivel debe establecerse en d6. Un valor mayor significa mayor dosificación, y viceversa. Si siente que la superficie está grasosa, por favor baje la configuración y lave nuevamente.

## 3.Ablandador de agua

Suaviza el agua, reduce la acumulación de sarro y mantiene los utensilios como nuevos. Ideal para zonas con agua dura. Verifique la dureza del agua local con su compañía de servicios.

▶ Si la energía se corta mientras el lavavajillas está en funcionamiento, el ablandador de agua se reiniciará y se volverá a contar.

| Dureza del agua (ppm) | 0-90 | 91-200 | 201-300 | 301-400 | 401-500 | más de 500 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Opciones de configuración de dureza | H2 | H3 | H4 (Por defecto) | H5 | H6 | |

*H1: El ablandador de agua está apagado. El icono ‘ ’ está apagado.

1.Presione el botón de encendido durante 1 segundo.

2. Dentro de los 60 segundos después de encender, presione el botón Inicio/Pausa durante 5 segundos para entrar en el modo de configuración.

3. Los iconos ‘ ’ y ‘ ’ están encendidos, lo que indica que el aparato está en modo de configuración.

H:1 ⋯ H:2 ⋯ Pantalla cíclica

4. Presione el botón Inicio/Pausa para elegir la configuración. Guardará su selección y entrará en modo de espera después de 5 segundos sin actividad.

## 4.Sal especial

Para el primer uso, agregue 1000 g de sal específica para lavavajillas.

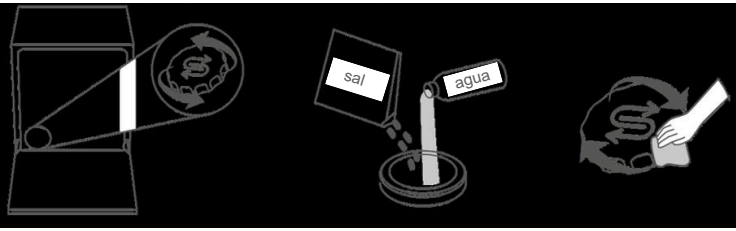
▶¡El uso de sal ablandadora que no sea para lavavajillas está estrictamente prohibido!

La sal se rellena según sea necesario cuando el icono ‘ ’ se enciende.

▶Nota: La luz puede permanecer encendida hasta que la sal se disuelva completamente.

Pasos:

1. Gire la tapa en sentido antihorario y levántela.
2. Llene el ablandador de agua con sal (aprox. 1000 g). Cuando encienda el aparato por primera vez, agregue también un poco de agua fresca.
3. Gire la tapa en sentido horario para cerrarla firmemente, luego límpiela con un paño limpio.
4. Ejecute el programa “Rápido” para enjuagar la sal derramada o el exceso de solución.



# CARGA DE LA CESTA

C2

## 1.Selección de utensilios

Utensilios aptos para lavavajillas:
Vajilla de cerámica, cristalería y vajilla de acero inoxidable.

**ADVERTENCIA**

- Los utensilios hechos de metales preciosos, aluminio o con esmalte de color pueden volverse opacos después de ser lavados en un lavavajillas.
- Utensilios de bambú o madera pueden aflojarse o agrietarse a altas temperaturas.
- Para utensilios de plástico o artículos con partes plásticas, consulte las instrucciones del fabricante, ya que pueden deformarse o agrietarse a altas temperaturas.
- Los paños de limpieza pueden causar un mal funcionamiento del lavavajillas.
- Los artículos de hierro fundido pueden oxidarse si se lavan en un lavavajillas.

## 2.Atención en la colocación

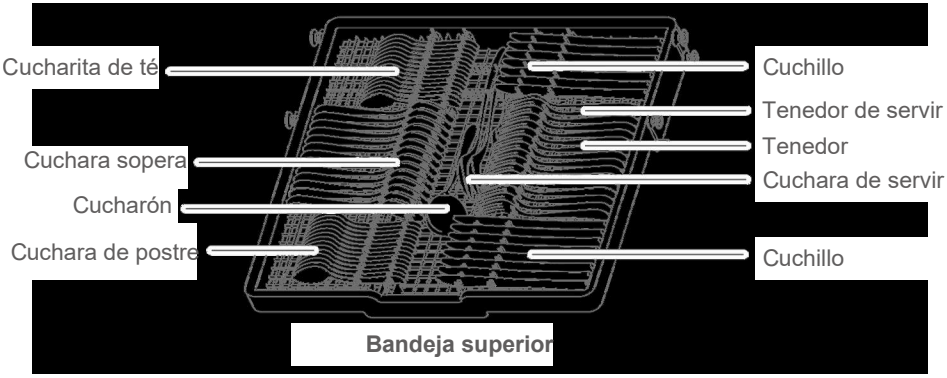


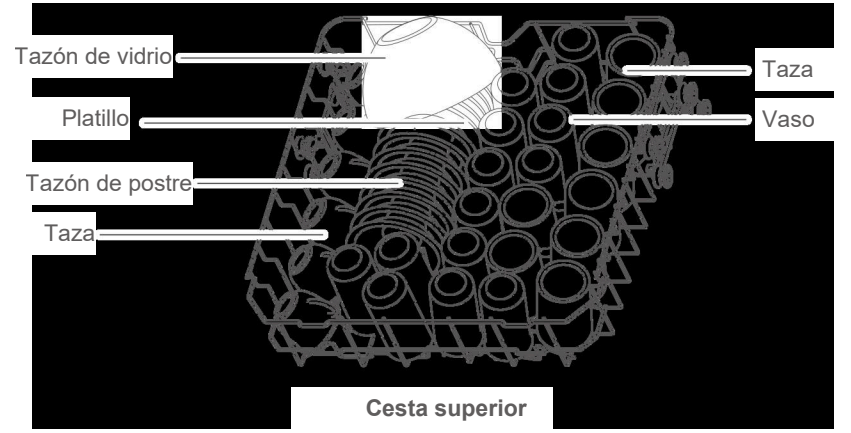


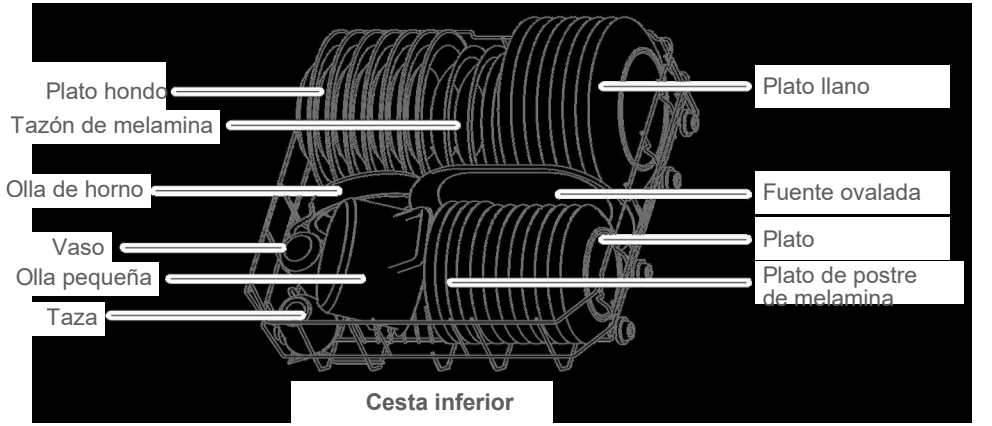
- Retire los restos grandes de comida, como huesos o hojas de verduras, antes de colocarlos.
- Coloque todos los utensilios con las superficies sucias inclinadas hacia abajo. Colocarlos planos o invertidos puede hacer que el agua se acumule encima.
- Asegúrese de que los utensilios no sobresalgan de la cesta, ya que esto puede obstruir la rotación de los brazos rociadores.
- Para evitar que los utensilios pequeños se caigan de la cesta y obstruyan la rotación de los brazos rociadores, evite colocar estos artículos en el lavavajillas.
- Al deslizar la cesta de vuelta, tenga cuidado de no dejar que utensilios afilados corten el sello interior.
- Evite rayar el recubrimiento superior de la cesta, ya que esto puede provocar oxidación.
- Coloque los cubiertos, sin clasificar y con las puntas hacia abajo, en la cesta de cubiertos.
- Coloque cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas en la cesta con las puntas hacia abajo, o colóquelos en posición horizontal.

CONSEJOS: Después de empujar la cesta hacia adentro, gire el brazo rociador para asegurarse de que aún pueda girar libremente.

## 3.Carga


Cucharita de té
Cuchara sopera
Cucharón
Cuchara de postre
Cuchillo
Tenedor de servir
Tenedor
Cuchara de servir
Cuchillo
Bandeja superior


Tazón de vidrio
Platillo
Tazón de postre
Taza
Taza
Vaso
Cesta superior


Plato hondo
Tazón de melamina
Olla de horno
Vaso
Olla pequeña
Taza
Plato llano
Fuente ovalada
Plato
Plato de postre de melamina
Cesta inferior

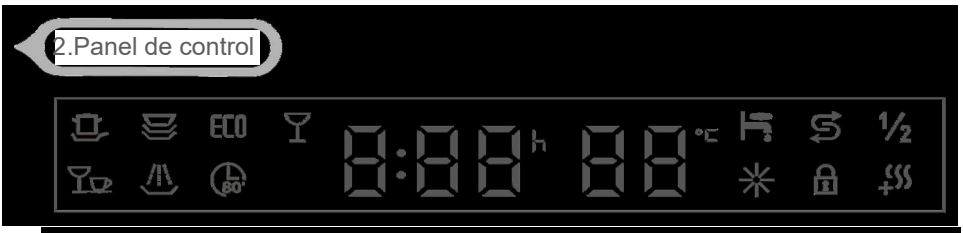
## 1.Programas

| Programa | Tipo de suciedad | Detergente | Ciclo de lavado (h) |
|---|---|---|---|
| | | detergente en polvo | |
| Intensivo | Manchas difíciles de quemado, residuos de alimentos adheridos o secos. | 23g | 3:20 |
| Universal | Comidas diarias con residuos normales de alimentos. | 23g | 2:30 |
| ECO | El programa más eficiente para cumplir con el ecodiseño de la UE, basado en el consumo combinado de energía y agua. | 5+18g | 4:30 |
| Cristal | Cristalería, porcelana fina, cristal. | 23g | 1:30 |
| Rápido | Manchas ligeras o necesidades de limpieza urgente. | – | 0:35 |
| Prelavado | Enjuague rápido para eliminar polvo. Especialmente para vajilla almacenada durante mucho tiempo. | – | 0:13 |
| 30' Express | Lavado exprés que elimina residuos ligeros de alimentos en poco más de una hora. | 23g | 1:20 |

**⚠ ATENCIÓN**

- Para lograr un mejor efecto de limpieza, por favor no use en exceso el detergente. El exceso de detergente no solo producirá muchas burbujas, sino que también afectará la eficacia de la limpieza.
- El tiempo real de funcionamiento de cada programa puede variar respecto al tiempo preestablecido del ciclo debido a factores como la temperatura del agua, la cantidad de utensilios, el tipo de suciedad y la regeneración del ablandador de agua. Esta variación es normal; utilice el lavavajillas con confianza.

## 2.Panel de control




Botón de control en el lado izquierdo :



Botón de control en el lado derecho :



● Verificar suministro de agua ● Rellenar sal ½ ● Media carga

● Rellenar abrillantador ● Bloqueo para niños ● Secado extra

## 3.Operación

1. Inicie el lavavajillas presionando el botón de encendido durante 1 segundo.

2. Elija un programa de lavado con el botón de programa.
Por favor seleccione un programa adecuado.

3. Inicie el programa de lavado presionando el botón Inicio/Pausa.

**⚠ ATENCIÓN**

▶ Para cambiar de programa durante la operación:
Mantenga presionado el botón de encendido para apagar, reinicie el lavavajillas y luego seleccione el programa deseado.

▶ Al seleccionar el modo ECO se desactivan funciones adicionales debido a su programa preestablecido.

▶ Todos los brazos rociadores se reinician después de reiniciar el lavavajillas.

## INICIO DIFERIDO

Puede retrasar el inicio del programa hasta 24 horas.

1. Inicie el lavavajillas presionando el botón de encendido durante 1 segundo.

2. Presione el botón de programa para seleccionar un programa adecuado.

H:00··H:01··H:02·· Visualización cíclica

3. Presione el botón de inicio diferido y la pantalla mostrará repetidamente tiempos de H:00 a H:24. Seleccione el tiempo de inicio diferido deseado. Si mantiene presionado el botón durante 3 segundos, la pantalla se restablecerá a H:00, lo que indica que no se ha preseleccionado ningún tiempo.

4. Presione el botón Inicio/Pausa para retrasar el inicio del programa.

## BLOQUEO PARA NIÑOS

Mantener presionado durante 3 segundos permite activar o desactivar la función de bloqueo para niños.
El icono ‘ ’ se enciende para indicar que la función está activada y se apaga cuando la función está desactivada.

**SECADO EXTRA** (Esta función está disponible solo para algunos programas.)

Al presionar el botón cuando el equipo está encendido, el icono ‘ ’ aparecerá en la pantalla. Activar esta función aumentará la temperatura del agua durante el ciclo de lavado, lo que elevará la temperatura de la vajilla y ayudará a que se seque más rápido.

## MEDIA CARGA

Esta función se utiliza para reducir el tiempo de lavado y el consumo de agua durante el funcionamiento del lavavajillas. El nivel de reducción del tiempo y del consumo de agua depende de cada programa. Cuando desee seleccionar esta función, siga los pasos a continuación.
Después de elegir el programa de lavado, presione el botón una vez; el indicador “1/2” en la pantalla se iluminará, indicando que la función ha sido seleccionada.

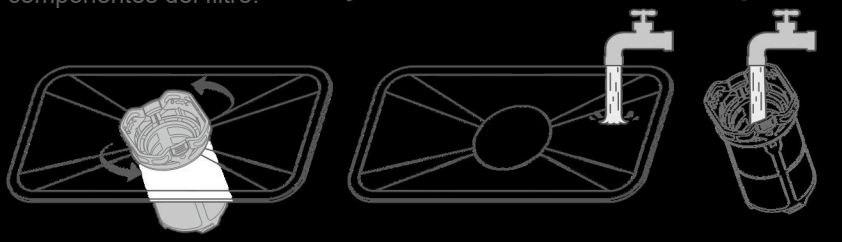
# LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



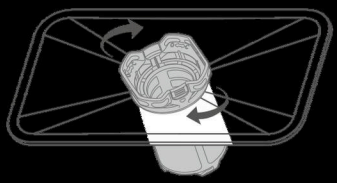
Después del uso, pueden acumularse residuos en el aparato. Límpielo inmediatamente cuando sean visibles y mantenga una limpieza regular.

## 1. Limpieza del filtro

1. Gire el filtro cilíndrico en sentido antihorario y tire de él hacia arriba.
2. Enjuague el conjunto del filtro con agua corriente. Evite usar lana de acero o cepillos metálicos, ya que los abrasivos metálicos pueden provocar corrosión en los componentes del filtro.

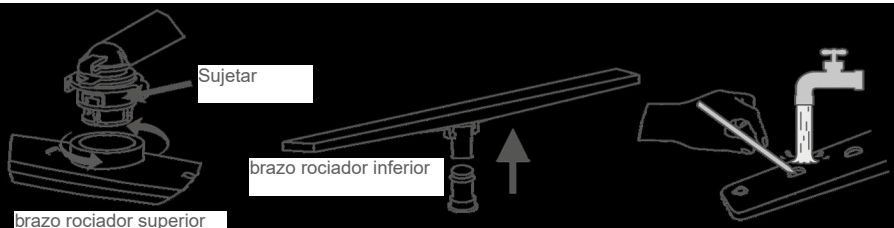


3. Después de la limpieza, vuelva a instalar el filtro girando el filtro cilíndrico en sentido horario, hasta que las marcas triangulares del filtro, la malla y el filtro plano queden alineadas.



## 2. Limpieza de los brazos rociadores

1. Sujete el clip con una mano y, con la otra, gire el brazo rociador superior en sentido antihorario y tire de él hacia abajo.
2. Retire la cesta principal y luego tire del brazo rociador inferior hacia arriba para sacarlo del clip.
3. Si los orificios del brazo rociador están obstruidos, límpielos cuidadosamente con un alambre fino y enjuáguelos con agua.




## 3. Limpieza interior

Limpie las juntas y las áreas de difícil acceso con una solución de ácido cítrico y un paño húmedo. Utilice únicamente limpiador para lavavajillas para el interior y los componentes internos. Siga las instrucciones del limpiador.
NUNCA utilice detergente para platos, detergente para ropa, etc., en lugar de limpiador para lavavajillas.

# CÓDIGOS DE ERROR

D1

| Código de error | Causa | Solución |
|---|---|---|
| E01 | Cortocircuito del termistor | Póngase en contacto con el servicio posventa |
| E02 | Circuito abierto del termistor | Póngase en contacto con el servicio posventa |
| E03 | La máquina no calienta | 1. Asegúrese de que los utensilios estén colocados correctamente para evitar que el agua se acumule en la vajilla<br>2. Póngase en contacto con el servicio posventa |
| E04 | Fallo de la válvula de entrada | Póngase en contacto con el servicio posventa |
| E05 | Desbordamiento | 1. Incline el aparato unos 30° a 45° para drenar el agua de la base<br>2. Verifique si la manguera de desagüe está colocada demasiado alta<br>3. Verifique si la manguera está doblada, bloqueada o pinzada<br>4. Verifique si el aparato está colocado correctamente<br>5. Si se descartan las causas anteriores, intente reiniciar el aparato<br>6. Póngase en contacto con el servicio posventa |
| E06 | Función de calentamiento anormal | Póngase en contacto con el servicio posventa |
| E10 | Entrada de agua anormal | 1. Verifique que el grifo de agua esté completamente abierto<br>2. Verifique si la presión del agua es demasiado baja<br>3. Evite reinicios múltiples durante la falta de agua<br>4. Póngase en contacto con el servicio posventa |
| E11 | Valor del distribuidor de agua anormal | 1. Desconecte el cable de alimentación y vuelva a conectarlo<br>2. Póngase en contacto con el servicio posventa |

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

D2

| Problema | Causa | Solución |
|---|---|---|
| Los utensilios están húmedos | Falta de abrillantador o nivel insuficiente | Añada abrillantador y ajuste el dosificador al máximo |
| | Los utensilios están apilados sin espacio | Vuelva a cargar el lavavajillas siguiendo las reglas de colocación |
| | El ciclo de lavado aún está en curso | Espere hasta que el ciclo finalice |
| | El programa seleccionado no incluye secado | Este modo no tiene función de secado |
| El detergente en polvo/tableta no se disuelve | Los orificios de los brazos rociadores están obstruidos | Limpie los orificios de los brazos rociadores y ejecute un ciclo de lavado rápido |
| | Uso excesivo de detergente | Vuelva a ejecutar un ciclo de lavado rápido; la próxima vez use la cantidad de detergente adecuada |
| | Uso de detergente de baja calidad | Use detergente especializado en la dosis recomendada y vuelva a ejecutar un ciclo de lavado rápido |
| Exceso de gotas en el interior | El depósito de abrillantador está vacío | Rellene el abrillantador |
| Pequeñas gotas en el interior | Residuo normal (sin impacto) | / |
| Espuma en el interior | 1. Uso de detergente no especializado<br>2. Exceso de detergente | Espuma ligera: Abra la puerta y deje que se disipe naturalmente<br>Espuma abundante:<br>- Retire la espuma con un paño<br>- Ejecute cualquier programa durante 3 minutos<br>- Repita hasta que no quede espuma |

| Problema | Causa | Solución |
|---|---|---|
| El aparato hace ruido de ventilación al enchufarse, la pantalla muestra "FAN" | Sistema de renovación de aire en funcionamiento | Funcionamiento normal (no requiere acción) |
| Dificultad para abrir la puerta | Suciedad en la ranura de la puerta que causa obstrucción | Limpie bien la ranura de la puerta |
| El botón de encendido no responde | Cable de alimentación desconectado o corte de energía | Conecte el cable de alimentación y verifique el suministro eléctrico |
| | Grasa/agua en el panel de control o en las manos | Limpie el panel de control y seque las manos |
| | Duración de pulsación del botón demasiado corta | Presione el botón de encendido durante 1 segundo |
| Otros botones no responden excepto el botón de encendido | Grasa/agua en el panel de control o en las manos | Limpie el panel de control y seque las manos |
| | Fallo del bloqueo de la puerta (PCB) | Póngase en contacto con el servicio posventa |
| El icono de falta de agua se enciende cuando se está llenando | Problema en el suministro de agua | Verifique la posición de la válvula de agua y las conexiones de las mangueras |
| | Fallo del caudalímetro | Póngase en contacto con el servicio posventa |
| | Fallo de la válvula de entrada | Póngase en contacto con el servicio posventa |
| Ruido anormal durante el funcionamiento | 1. Colocación incorrecta de los utensilios que obstruye los brazos rociadores<br>2. Choque entre utensilios | Vuelva a cargar el lavavajillas siguiendo las reglas de colocación |
| Los utensilios no quedan limpios | Los utensilios están apilados sin espacio | Vuelva a cargar el lavavajillas siguiendo las reglas de colocación |
| | Programa incorrecto seleccionado | Seleccione un programa adecuado |
| | 1. Uso de detergente no especializado<br>2. Cantidad insuficiente de detergente | Use detergente especializado en la dosis recomendada |
| | Filtro mal instalado | Vuelva a instalar el filtro en la posición correcta |
| | Brazos rociadores bloqueados | Limpie los brazos rociadores |
| | Brazos rociadores atascados | Vuelva a cargar el lavavajillas siguiendo las reglas de colocación |
| | Residuos de alimentos adheridos a los utensilios | Deje los utensilios en remojo durante un tiempo |
| | Interrupción de energía | Reinicie el programa después de restablecer la alimentación |
| | Residuos adheridos difíciles de eliminar | Frote los residuos adheridos con un cepillo de nailon antes de cargar |
| Acumulación de agua en el interior cuando el aparato no está en uso | Manguera de desagüe colocada demasiado alta | Ajuste la altura de la manguera de desagüe según el manual |
| | Fallo de la bomba de desagüe | Póngase en contacto con el servicio posventa |
| | Fallo de la válvula de entrada | Póngase en contacto con el servicio posventa |

Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, detenga el aparato inmediatamente y corte el suministro de agua y electricidad. Póngase en contacto con el servicio posventa.

# DATOS TÉCNICOS

D3

| | |
|---|---|
| Dimensiones | W598xH845xD591 mm |
| Capacidad | 15 servicios |
| Potencia nominal | 1890 W |
| Voltaje | 220-240 V~ |
| Frecuencia | 50 Hz |
| Grado de protección | IPX1 |
| Presión del agua | 0.04-1.0 MPa |
| Modo de control | Automático |
| Normas de ejecución | EN 60335-1 EN 60335-2-5 |

Debido a mejoras continuas del producto, los parámetros técnicos de este manual pueden modificarse sin previo aviso.

# DECLARACIÓN

D4

A medida que la tecnología de nuestro producto innova y mejora, las especificaciones de este modelo pueden cambiar sin previo aviso. Las imágenes del manual de instrucciones son ilustrativas y no deben considerarse representaciones definitivas del producto adquirido.

Podemos actualizar nuestros estándares de fabricación para reflejar mejoras del producto.

Tenga en cuenta que dichas actualizaciones no modifican de forma retroactiva las especificaciones o estándares de los productos ya vendidos.

*Proporcione comprobantes válidos para la compra del producto durante el período de garantía: factura o código SN del producto.

*Garantía gratuita dentro de 12 meses según la fecha del código SN del producto al salir de fábrica.

*Las siguientes condiciones no están cubiertas por el mantenimiento gratuito durante el período de garantía:

1. Daños causados por uso o mantenimiento inadecuado por parte del usuario.
2. Falta de comprobantes válidos (ni factura ni código SN del producto), comprobantes poco claros, no verificables o alterados.
3. Daños causados por desastres naturales inevitables (tifones, nevadas, granizo, terremotos, flujos de escombros, etc.).
4. Reparación realizada por un tercero no autorizado.

## Tarjeta de registro de mantenimiento

| Frecuencia de mantenimiento | Falla detectada | Registro de mantenimiento | Fecha de mantenimiento | Firma de mantenimiento |
|---|---|---|---|---|
| 1 | | | | |
| 2 | | | | |
| 3 | | | | |
| 4 | | | | |
| 5 | | | | |

Después del mantenimiento, el personal debe registrar el estado del servicio para ofrecerle una mejor atención en el futuro.

Importado por B73737553
Av. Altos Hornos S/N Pto. Sagunto (46520), Valencia, España
www.aspes.es
aspes@sareteknika.es
902 99 69 01 / 944 04 14 08